





Atracador deteni despues di purba atraca Gandelman Jewelry

Polis den actuacion relampaco a captura atracado den Gandelman Jewelers



DIAHUEBS mainta a drenta informe di un caso di atraco andando na Gandelman Jewelers na renaissance Mall, a dirigi varios patruya policial na e sitio. Na yegada di e prome undidad di Visibility Team e oficial a bay riba dje y a atake, capture y a logra detene. E atracado ta residencia di Greneda, probablemente e ta un pashent di Paaz y ta un rato prome lo a sali. Empleadonan a cera e porta pa asina e atracado no por a sali. Momento di su detencion el a resisti pero polis a logra domin'e y a ser hiba warda di polis na Oranjestad. Atraco Team tambe a presenta na e sitio pa asina haci investigacion.





Investigacion en conexion cu posibel tiro cu lo a cay na Dr. Schaepmanstraat









Diahuebs mainta a drenta informe di cu tabata tin losmento di tiro den Dr. Schaepmanstraat, a dirigi varios patruya policial na e sitio. Na yegada por a compronde cu esnan cu a tira a bandona e sitio caba. Aki ta trata e caya unda ta biba e mayornan di esun cu nan a tira mata diadomingo anochi.

3 persona herida cu tiro di bala y 3 sospechoso deteni

Diahuebs atardi a drenta informe di un caso di tiramento na Seroe Patrishi, a nan a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya policial nan a compronde cu 3 persona a haya tiro di un arma di candela for di algun persona cu a pasa den un Nissan Sentra grijs A18351 y a tira riba e victimanan aki pa despues bandona e sitio. Mirando cu tin 3 hende herida a solicita un otro ambulance na e sitio. Mientras a emiti un buskeda pa e auto concerni, ta un oficial den un vehiculo particular a señala e vehiculo aki den Babijn asina a inicia un buskeda general pa e auto aki. Na yegada di ambulancenan nan a atende e victimanan y a transporta e 2 nan mas grave pa hospital mientras e di 3er cu a haya un rasca na su brasa a mara esaki cu un lenso y a keda di bay hospital despues. Un rato despues nos a compronde cu a logra captura 3 sospechoso cu tabata den e auto ey na Cashero.









Awe a keda confirma cu a traha un trapa pa

Polis Robert Patricio Kock, pasobra e t abata haci su trabao manera mester ta

HOPI biaha, e agente policial, Robert Patricio Kock a hay'e den problema, pasobra e ta haci su trabao manera mester ta y manera pueblo ta spera di tur polis.
Awe e ta retira como polis, pasobra Mando Policial a cay den un trapa cu algun hende, hasta por bisa cu algun polis tambe a cay den esaki, pa a traha un forma pa elimin'e como polis.

Pero Robert Kock sa cu e ta inocente y el a bringa su retiro inhusto aki, y ayera Corte di Husticia a duna su veredicto, unda Huez a conclui cu no tin ningun motibo valido pa a retira Brigadier Kock for di su trabao, y cu e ta victima di un represaya tuma contra su persona, pasobra e ta haci trabao manera mester ta.
T'asina cu Brigadier Robert Kock ta conoci como un polis cu kier mantene orden y pa tur hende cumpli cu ley.
Cuanto biaha, ora cu e ta riba patruya el a laga sera varios negoshi nocturno, pasobra nan a surpasa na ora di sierre.

Consecuentemente un di e negoshinan aki, cu a califica Kock hasta como un polis fastioso, a dicidi di traha un trapa p'e. Ta trata aki di Nightclub Bacarat, cu ta masha conoci pa su strip-teasenan den oranan di madruga. Hopi biaha Robert Kock a hay'e ta sera e negoshi aki, pasobra e ta viola tur regla y ley. Den un di e casonan aki, un di e muhernan di bida, cu ta traha na Bacaret, a cumpli cu peticion di e operador di dicho hotel, p'e firma un documento, cu el a ser viola sexualmente y hasta a ser maltrata.

E declaracion aki a keda firma y Ministerio Publico a acepta esaki como prueba pa persigui e agente policial aki. Pero awor cu e caso a bin den Corte, e testigo aki a bin declara, cu el a wordo obliga p'e operador di Bacaret pa haci e denuncia falso aki contra di dicho polis, pasobra Kock ta fastioso y ta stroba e negoshi, cu su constante accion di laga sera negoshi.
Corigiendo e declaracion aki den Corte, Huez a confirma cu un trapa a ser traha contra un polis cu a haci su trabao, manera mester ta.
Ta for di 2008 y 2009, Robert Kock ta ser persigui, unda hasta algun colega polis, a bisa cu e ta maltrata hende por nada. Pero den Corte atrobe, no por a confirma ningun di denuncianan aki, maske a ser bisa, cu Kock hasta lo a saca arma pone na cabez di un di esnan cu el a maltrata. Pero awor tin otro testigo cu ta bisa, cu el a cay riba un hoben, y el a tene su arma reglamentario, etc. Pues no tabatin ningun clase di maltrato y sigur no tin sacamento di arma pa menasa otro hende.

Huez a dicidi cu como no tin prueba palpable, no a ked'e otro di declara Robert Patricipo Kock liber di tur acusacion y sigur mester worde rehabilita como polis y yuda den combatimento di criminalidad manera el a bin ta haci. Palabra ta na Minister di Husticia.

Ladron reconoce riba grabacion a keda deteni

Diamars 14.57, Central di Polis ta manda un patruya na Bushiri pa un kiebro. N'e sitio, polis ta ppaia cu e homber I.C.R.D., kende ta bisa cu dos persona a drenta den su deposito. E tabatin un grabacion di video unda por mira e dos personanan den su negoshi. Polis a reconoce un di e sospechosonan riba e video, na un tatuahe cu e tin y e otro como cu su man robes tabata den gips.
Polis a bay busca e dos personanan aki den Ranchostraat cu foto y prueba. Na altua di Ranchostraat polis a topa e conocido Dof, W.R.K, kende a keda deteni y hiba warda di polis na Oranjestad.

Abogado mr.Bemvinda de Sousa

Contrato cu Hugo Mohamed ta di acuerdo cu ley laboral y no tabatin nada anormal

A crea tormenta den un glas di awa

AYERA algun miembro di Fundacion Lotto pa Deporte, encabesa p'e vocero, abogado mr.Bemvinda de Sousa a convoca un conferencia di prensa pa reacciona riba ultimo desaroyonan cu e.o. nombramento di Hugo Mohamed.
No ta nan custumber pa discuti contractonan cu tercera parti den prensa y ta lamenta cu esey mester sosode, siendo cu mester defende privacidad di hende.
Pero como cierto publicacion a sali, y a sinti pa trece claridad di tur e publicacionnan aki.
Mr. Bemvinda de Sousa a cumsa reacciona riba e publicacion den AWEMainta ayera mainta, cu lo no honra contrato di Hugo Mohamed.

E vocero di Lotto pa Deporte a bisa cu e noticia aki no ta carece di berdad y no sa for di ki fuente e noticia aki sali. Pero directiva di Lotto pa Deporte, ta lamenta cu AWEMainta no a busca pa sa prome cu publica algo cu no ta berdad.
Hecho cu cu e persona of personanan cu a pasa e informacionnan aki, segun Bemvinda de Sousa ta personanan cu no tin informacion y/of no a haci nan huiswerk, sin kier menciona nomber di e posibel fuente di AWEMainta.

No ta existi ningun clausula den Statuut, cu despues di dos luna esaki por wordo anula. Den caso di Hugo Mohamed, e tabata un contrato laboral, cu ta mara na leynan laboral, segun mr. Bemvinda de Sousa.
Na di dos lugar, e contrato di trabao di Hugo Mohamed a bin na vigor, debi cu Statutonan di Lotto a wordo amplia, unda ta inclui tambe cultura.
Como tal mester dedica tempo na negoshi di Lotto pa genera mas entrada, pero di otro banda a construi mas facilidad deportivo tambe.



Como cu e ta tuma hopi tempo pa atende e facilidadnan deportivo a crea Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) y e deseo ta pa maneha nan separadamente. Esaki ainda no a keda concretiza, pasobra tin 3 partnernan envolvi cu ta ASU, Gobierno y Fundacion Lotto pa Deporte debi na diferencianan di opinion cu a surgi.
Segun vocero di Lotto pa Deporte, como tal FFD mester di un persona full time. Hugo Mohamed, no ta awe ta eherce e funcion di Hefe di FFD y el a ser poni dor di Minister Mike de Meza na disposicion di FFD, pero paga dor di Lotto pa Deporte, te dia cu nan bay over na FFD.
Tur e tempo ey, FFD y LpD, tabata negocia di e traspaso di e facilidadnan y di e trahadornan, pero el a bay mas poco-poco cu a spera. Hugo Mohamed mester a baha cu pensioen y tabatin hopi dia di vakantie aden. Pero como mester di continiudad di e facilidadnan deportivo y tin mantencion pa haci, negociacion cu varios contratista pa caba cu trabao di algun facilidad deportivo y tabata Hugo Mohamed tabata coordina tur esaki.

Pa garantisa continuidad, a duna Hugo Mohamed un contrato pa un tempo defini, cu a keda firma dia 25 di november 2011 y lo caduca dia 1 di maart 2012. Pendiente di su ingreso den funcion di FFD e contrato di trabao aki, sin mester di haci peticion na Huez, sin mester di dune un pre-aviso, si Hugo Mohamed dia 1 di maart 2012 no a drenta FFD ainda.
Ta di lamenta, segun abogado mr. Bemvinda de Sousa, a crea un polemica inecesaria cu por a wordo evita, si a busca otro banda di medaya.

Vocero di Lotto, mr. Bemvinda de Sousa

Tur Parlamentario tin derecho completo pa busca tur informacion cu nan kier

E no ta bay habri ningun discusion polemico cu ningun hende

NO t'asina cu mester di permiso di Minister di Lotto pa Deporte, pa aproba of desaproba un contrato cu Hunta Directiva firma, segun abogado mr. Bemvinda de Sousa.
Fundacion Lotto pa Deporte, ta un rechtspersoon cu su directiva. Directiva di e poder y deber pa dirigi e fundacion.
E fundacion ta wordo representa paden y pafor di ley, pa dos persona, actuando conhuntamente y un di nan ta Presidente y/of Vice Presidente cu cualkier otro di e directiva por firma den e caso aki e contrato cu Hugo Mohamed.
No mester consulta cu e Minister, y asina hopi decision ta ser tuma pa Hunta Directiva, cu tin e responsabilidad pa dirigi e fundacion Lotto pa Deporte. Legalmente no mester consulta cu e Minister. Si ta tene e Minister periodicamente na altura di maneho di Lotto pa Deporte y esey nan lo sigui haci tambe.
Practicamente no por consulta tur cos cu e Minister, ya ta pesey el a nombra un Hunta Directiva, ehecutando su maneho.
Tin decision, segun Statuut, cu maske tin aprobacion di mayoria, mester consulta cu e Minister, sigur ora ta decisionnan importante y tin un embergadura grandi.

Pa loke t'e criticanan di Parlamentario Melvin Tromp, e vocero di Lotto pa Deporte a bisa cu esaki por a wordo evita, si el a puntra kico ta kico y sigur e lo a haya tur informacion desea. Un Parlamentario tin derecho completo di busca tur informacion cu e kier sa. Tur pregunta di tur Parlamentario ta mas cu bon bini, pasobra nan ta transparente y ta habri pa contesta tur pregunta. No ta su intencion, segun mr.Bemvinda de Sousa pa discuti kende a bisa kico, pero e conferencia di prensa a keda convoca pa aclarea e publicacionnan di ultimo dia.



Homber cu a haya mordi di cacho a bira razo

Diarazon madruga 02.02, polis ta bay na altura di Comanchestraat, unda un homber a wordo mordi pa un cacho. N'e cas polis a papia cu e homber A.E.M., kende a bisa cu e conocido J.C.I., a bin serca dje, como cu e ta bisa cu un di e cachonan a morde.

M. a declara cu diferente biaha I. ta core riba bisicleta den becindario y ta tenta e cachonan.

I. a bisa M, cu e mester bay Centro Medico pa un angua. M. a bise cu ta bon. Di ripiente I. a bira agresivo y a cuminsa destrui un auto cu ta para dilanti di cas di M.

Despues el a subi su bisicleta ya bay for di e sitio. Polis a tuma contacto cu O.I.T.G. na kende e auto ta pertenece. Despues cu polis a papia cu G., polis topa cu I. na su cas den Caya Jose Geerman y a detene pa destruccion.





Choler hacienda acto inmoral dilanti bar

Diarazon madruga 02.30, durante patruya e muher D.V. a para polis na altura di Minchie's Bar na San Nicolas. E ta bisa cu e ta traha como muher den bar y cu un choler ta molestia e muhernan di Caracas Bar y no ta laga nan bay nan trabou, como cu e choler ta sinta den e entrada y ta sinta hunga henter ora cu su parti intimo.

Polis a bay y a scual e choler formal y a core cune for di e sitio.

Ladron ta horta cu doño drumi paden

Diarazon mainta 07.51. polis ta bay na un cas na Ponton pa un kiebro. N'e cas polis ta papia cu e homber B.L.J.A., kende ta declara cu mainta ora cu el a lanta, el a mira cu e bentanan di cushina banda di pariba tabata kibra y cu desconocinan a drenta su cas y a bay cu varios cos.

E ta haya falta di un tas preto di laptop, den cual tabatin un MacBook pro di 13 inch color shinishi. Den e tas tabatin diferente documento valioso e.o. pasport di Honduras, Visa Americano y Venezolano, Visa Mexicano, su permit di estadia di Aruba, su papel di permit di trabou, un vga Cabel, di marca Apple y algun placa los y biyete di Honduras, y Guatemala. Polis a tuma su keho y Departamento di Recherche a wordo poni na haltura.

Den cuadro di envolve trahado den resultado di nan encuesta di satisfaccion Hospital cu sesion "train-de-trainer" cu meta traha riba mehoracion

FIN di aña 2011 a tene e di dos encuesta di satisfaccion di trahadonan di Hospital. Despues a haci un analisis profundo di e resultadonan di e encuesta aki y a presenta e resultadonan na e Hunta di Directiva di Hospital.

E siguiente paso a tuma luga recientemente na unda e hefenan di tur e departamentonan di Hospital a participa na un sesion di "train-de-trainer" cu e meta primordial pa instrui con e miho metodo ta pa envolve e trahado den e proceso pa traha riba mehoracion.

Hospital a tene e encuesta pa asina continuamente ta na altura di e experiencia di e trahadonan y na unda por mehora esaki, E exito di Hospital ta depende en realidad gran parti di e trahadonan. Despues di e encuesta cu a tene na 2008 a traha riba y a realisa plannan di mehoracion riba diferente nivel.

Un di e puntonan importante di observacion di e encuesta di satisfaccion di trahadonan pa e pashent ta con e trahado ta experiencia e servicio pa cu e pashent, e asina yama "klantgericht" y e score tabata un 7.2. Aunke un score bastante positivo e ta keda un di e puntonan mas importante cu lo sigui traha pa keda mehora y eleva e calidad di servicio. Den e sesion a papia riba e punto aki y a cuminsa pone algun puntonan con por sigui mehora esaki.

Un sesion siguramente interesante mirando cu ta habri aña 2012 cu e trahadonan di Hospital como prioridad pa asina sigui mehora e servicio pa e cliente, e pashent cu diariamente ta e meta primordial di Hospital.



Segun Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Ta acomoda Patriots y ta neglisha nos mesun deportistanan

NOS a tuma nota cu e team di futbol Americano New England Patroits lo ricibi un vakantie full paga na Aruba como premio di consuelo despues cu nan a perde na Superbowl. E mesun gesto aki a wordo haci na e seleccion di futbol Hulandes despues cu nan a perde na e campeonato Mundial na Sur Africa. Den e mesun linea aki Gabinete Eman a yega di acomoda e team Hulandes Sparta cu un contract di sponsor. Acomodando e futbolistanan popular aki Gobierno ta spera di duna e turismo di nos Pais un empuhe grandi por medio di un propaganda impagabel pa nos Pais. Pero con a para cu e empuhe di Gobierno pa sponsor y acomoda nos deportistanan local?

E ta tristo pa mira con Gobierno di un banda ta acomoda deportistanan miyonario cu un vakantie cu tur gasto paga y di otro banda ta laga nos mesun deportistanan bira pober na medionan pa por practica deporte. Mira por ehempel e compleho deportivo na Pos Chikito cu no tin fin pa finalize, Parke Yaburibari cu no ta wordo manteni adecuadamente y e falta of e estado di deteriora di gymzaal na diferente school. Pero mas tristo ta pa mira e caminda di cruz cu nos deportistanan y nan mayornan mester cana pa yega na fondo pa por practica nan deporte preferi. Hopi mayornan mester recori na bende rifa, bende cuminda, carwash, bingo etc., pa asina nan por yega na fondo pa nan yiunan por practica deporte of pa nan por competi den exterior y saca cara di nos Pais. Antes Lotto pa Deporte tabata duna un man, pero awor cu Lotto ta bayendo de mal en peor, casi sigur no ta resta placa pa inverti den nos mesun deportistanan. Esaki ta wordo confirma tambe pa e silencio di nos Ministernan Visser y de Meza cu te ainda no por a contesta e preguntanan riba cuanto placa a wordo duna na Sportsubsidiecommissie, ASU y COA pa sponsor y acomoda nos mesun deportistanan.

Gobierno ta hustifica e sponsor y vakantie pa e deportistanan internacional como un propaganda impagabel cu lo trece mas turista pa nos Pais. Pero si nos tira un bista riba e cifranan di Banco Central nos por ripara cu na 2010 y 2011 no tabata tin un subida di turista for di Hulanda, pero un bahada di respectivamente 893 y 2997 turista. Pues e propaganda impagabel aki parce di no a resulta. Awor lo acomoda Patriots tambe cu tur gasto paga y tempo lo demostra si esaki lo resulta den mas turismo for di Merca na beneficio di nos Pais.

Un cos ta sigur, un empuhe di Gobierno na beneficio di nos mesun deportistanan si lo tin un efecto inmediato y positivo pa nos Pais. Pesey un apelacion fuerte ta bay na nos Gobierno pa cambia nan strategia y no sigui acomoda otro deportista siendo cu nos mesun deportistanan ta wordo neglisha.



Evelyn Wever-Croes a haci entrega di
Maletin di tesoro na Colegio Conrado Coronel





DIAHUEBS lider di MEP Evelyn Wever-Croes a haci entrega di e "maletin di tesoro" na Colegio Conrado Coronel.

E proyecto "maletin di tesoro" ta un proyecto di studiantenan di IPA, pa asina prepara nos muchanan di scol mas riba e celebracion di 18 di maart, dia di himno y bandera.

E maletin ta contene diferente buki na papiamento, rima, weganan traha tipico di Aruba, y e tesoro mas importante den e maletin ta un spiel.

E spiel ta pa cada mucha wak cu su mes ta un tesoro, cu e mes ta e tesoro mas importante cu nos tin.

E ceremonia a cuminsa cu cantamento di himno, y hisamento di bandera di parti di studiantenan y maestro di e scol.

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes siguientemente a dirigi su mes na e muchanan y na un forma hopi simpel y interesante a hiba e muchanan den tempo, y a conta e storia di nos Status Aparte, con e deseo a lanta den curason di nos pueblo pa ta liber, pa ta baas den nos mes cas. Y pakico nos pueblo a desea esey. Den esaki Evelyn Wever-Croes a menciona tur e 4 politiconan cu a contribui na e logro aki, Sr. Henny Eman, Sr. Shon A Eman, Sr. Juancho Yrausquin y Sr. Betico Croes, tur den feliz memoria. Un momento hopi emocional tawata ora el'a menciona e nomber di Sr. Betico Croes y e muchanan a grita y bati man.

Evelyn Wever-Croes a elabora tambe riba e importancia di nos Himno y nos Bandera, y pakico ta asina importante pa tur studiante stima nos pais, nos himno y nos bandera.

Na final el'a haci un apelacion fuerte riba e muchanan pa nan haci nan best na scol, pa nan ta bon mucha na cas, pa nan studia bon y mañan por haya un bon trabou pa yuda nos desaroya nos pais.

E studiantenan di klasnan 4, 5 y 6 a scucha cu hopi atencion y a keda hopi contento cu e material presenta.

Evelyn Wever-Croes a felicita e grupo di studiante di IPA cu nan iniciativa y cu e bunita proyecto, y a gradici Instituto di Cultura pa e contribucion na e proyecto. Finalmente Evelyn Wever-Croes a desea Juffrouw Yvonne Wever y tur docente y studiante di Colegio Conrado Coronel hopi exito cu e maletin di tesoro.

Minister Dowers na muchanan di Colegio Hilario Angela:
"Boso ta e tesoro mas grandi di nos pais!"



Diahuebs mainta na Colegio Hilario Angela na Weg Fontein, juffrouw Conny Aventurin-Connor a ricibi e prome Maletin di Tesoro di Aruba for di Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers. E maletin aki tabata un encargo di Comision 25 Aña Status Aparte cu a wordo crea pa Departamento di Cultura hunto cu studiantenan di IPA. Den e maletin di palo tin entre otro e bukinan "Rima rond Aruba su Status Aparte" y "Epa...un strea y mas strea", como tambe wega cu ta yuda e muchanan siña conoce Aruba miho. Un bandera, un CD cu cantica y algun poesia tambe ta entre e obhetonan inclui den e maletin. Como un di e studiantenan di IPA cu a traha ariba crea loke tin den e maletin, Louella Oduber tabata presente pa splica e contenido. Minister Dowers a splica e muchanan cu e bukinan den e maletin ta hopi importante y e muchanan mester lesa esakinan pa siña mas di Aruba y nan mester lesa hopi en general pa amplia nan conocemento di idioma.

E mandatario a enfatisa cu e obheto di mas importante den e Maletin di Tesoro ta e spiel, pasobra den e spiel cada mucha por wak e tesoro mas grandi di nos pais. "Aruba ta depende di cada un di boso pa nos futuro existencia," el a remarca. Minister Dowers a encurasha e hobennan pa tuma nan rol como e tesoronan di Aruba cu entusiasmo lesando pa nan e poema inclui cu e spiel: Mucha dushi abo sa; Tesoro precioso di Aruba bo ta; Sigui carga nos bandera; Abo ta futuro di nos dushi tera; No tin duda, sigur bo por; Djis duna Aruba bo amor. Durante dia diahuebs, Comision 25 Aña Status Aparte, lidera pa Sra. Alice van Romondt, hunto cu minister y parlamentarionan a presenta e Maletin di Tesoro na tur scol na Aruba.

Segun Mervin Wyatt-Ras:

Nos mester traha dam pa warda awe pa loke ta trata e malesa Alzheimer



DURANTE conferencia di prensa, parlamentario independiente, Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu nos mester habri wowo y actua pa loke ta trata e malesa Alzheimer.

Wyatt-Ras y coleganan di comision di Bienestar General, Famia, Hubentud y Salubridad Publico recientemente a haya un presentacion di diferente organisacion ariba tereno di Alzheimer, entre otro Fundacion Alzheimer Aruba, Alzheimer Disease International, Alzheimer Ibero America y Alzheimer Research Group, a manda preguntanan pa gobierno pa pidi atencion pa atende cu e malesa.

A ser treci padilanti cu e enfermedad di Alzheimer ta desaroyando hopi rapido y ta necesario atencion di gobiernonan pa esaki. Segun Cifranan Mundial na 2010 tabatin 36 miyon caso y ta ser estima cu na 2030 lo tin 66 miyon caso y na 2050 115 miyon caso.

Den un comunicado director di CBS, el a trece padilanti cu na Aruba na aña 1960 tabatin 260 caso y cu desde e aña ey pa awor e cantidad di casonan a subi cu 50 %. El a señala cu actualmente tin 1400 caso na Aruba. Segun e si tene cuenta cu e trend international lo bay tin 2500 pashent na aña 2023. El a indica cu e prevalencia ta hopi grandi. Den edad di 60 e prevalencia ta 3 pa 4 %, pero e prevalencia den edad di 65 pa 70 ta 6% y ta sigui subi. Na edad di 70 pa 80 aña e ta 16% cerca hende muhe y 11 % cerca hende homber. Pues por conclui cu no por cera wowo pa e malesa y cu ta necesario pa di awor aki bin cu accionnan concreto pa asina registra, investiga y diagnostica casonan, pa conscientisa nos poblacion pa preveni y coopera cu otro pa duna miho cuido y sosten na personanan cu tin Alzheimer y e famianan (chikito). E organisacionnan riba tereno di Alzheimer a trece padilanti cu te ainda casonan ta keda scondi den casnan. Dor cu e consecuencianan di e malesa ta grandi pa funcionamento di e persona, y ta incapacita e persona, e impacto ta grandi ariba e famia, amigonan, mediconan/profesionalnan y instancianan.

Un pashent di Alzheimer na un dado momento ta depende di cuido 24 ora pa dia. Dor cu e persona cu Alzheimer ta yega un fase unda e no ta drumi bon e cuidadonan ta cansa. Hasta por desaroya problemanan psicosocial. Den caso e famia ta dispone di medionan financiero e por organisa bon cuido, sinembargo pa famianan di menos recurso financiero esaki ta dificil. Si e miembronan di e famianan tin cu traha, sa resulta cu ta dicidi di interna e pashent den un facilidad. Pues e sosten na famianan mester ta uno bon regla y den cooperacion cu otro. E trend mundial ta tambe ta indica cu ta net den paisnan subdesaroya e malesa aki ta creciendo drastico. Dor di esaki e red social mester ta miho organisa pa yuda e pashent y su cuidadonan. Pues cooperacion di tanto iniciativanan particular, gobierno y famianan ta importante pa ataca e malesa aki. Tin diferente instancianan cu ya caba ta haciendo bon trabao manera Wit Gele Kruis, Cas Marie, e diferente Facilidadnan di SABA, tambe boluntarionan. Sinembargo tin cu atende e asunto aki den tur su facetanan.

E pregunta ban di Wyatt-Ras na gobierno ta lo siguiente:

Kico gobierno ta haciendo pa haci pa "diagnostica" mas tempran di e malesa Alzheimer? Kico lo ser haci pa haya bista miho ariba e problematica? Encuanto conscientisacion tocante Alzheimer y Minister di Salubridad su plan pa introduci "healty lifestile" na Aruba a puntra si tin un plan concreto pa inicia cu e proceso aki y pa inclui prevencion di Alheimer tambe den esaki?A puntra tocante e sosten pa famianan en bista cu e impacto ta grandi ariba e pashent y e famia. Kico lo ser haci pa e famianan, teniendo cuenta cu e cantidad creciente di famianan, pa duna sosten nan nan? Tambe a haci pregunta encuanto e fase den cual desaroyo di mantelzorg ta en contra su mes. Alabes a puntra kico gobierno ta haciendo actualmente pa sostene "caregivers" cu kier mantene nan ser keri na cas pero no por paga esaki?

Pa loke ta trata e institutonan a puntra cuanto profesional lo tin mester den futuro y si scolnan manera EPI lo por facilita e estudio specialisa. Cooperacion cu otro paisnan tambe ta un di e preguntanan y kico lo ta plan pa futuro di esaki. Wyatt-Ras ta spera cu gobierno lo traha hunto cu e instancianan y organisacionnan ariba e tereno aki y prepara for di awor. Pues traha dam pa warda awa.

Minister Dowers:

E adulto cu kier sigui studia por haya "vrijstelling" pa materia basa riba experiencia di bida y trabao



UN proceso sumamente importante den cuadro di enseñansa pa adulto na Aruba a wordo completa e siman aki cu entrega di certificado na un grupo di trainer y asesor califica pa dicidi si un studiante por haya "vrijstelling" pa un of mas materia (vak). Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers, como un sostenedor grandi di e proyecto aki, tabata hopi satisfecho di por a entrega e certificadonan di instituto Cinop di Hulanda n'e cursistanan dialuna atardi.

Minister Dowers ta considera hopi importante pa haci e trayectoria mas eficiente pa un adulto cu ta desea di sigui un of mas estudio y yega na su diploma of diplomanan, no importa ki edad e persona aki tin.

Un di e factornan cu tabata falta, pero awor si ta posibel, t'e oportunidad pa haya "vrijstelling" pa cierto materia basa riba experiencia di bida y trabao.

A busca e instituto Cinop di Hulanda, cu ta specialisa den EVC (Erkennen van Verworven Competenties), pa train maestronan di EPI y Openbare Avondleergangen pa bira asesor.

E asesor ta un persona cu pa medio di un evaluacion por determina si un studiante por haya "vrijstelling" pa un materia of no.

Na mes momento Cinop a siña algun maestro di IPA con pa train asesornan p'asina esaki por wordo haci na Aruba pa nos mes hendenan den futuro.

E programa aki a wordo financia pa FDA y Minister Dowers a concedi e docentenan "taakuren" pa por sigui e trayecto.

E titular di enseñansa tabata hopi satisfecho di tende cu ya tin 40 persona inscribi y ta wardando pa wordo evalua pa por drenta un opleiding.

E mandatario a expresa cu e ta spera cu awor cu esaki ta posibel y por cuminsa cu e evaluacionnan, mas studiante lo inscribi p'e cursonan cu ta wordo ofreci.

E tres prome cursonan pa cual e asesornan lo evalua e "vrijstellingnan" ta: Na Openbare Avondleergangen Aruba, pa e curso koudetechniek y na Colegio EPI, p'e cursonan Horeca y monteur sterkstroominstallaties.

E meta ta pa yega na trayectonan di estudio mas personalisa pa adulto pa brinda oportunidad na mas adulto pa studia y tambe brinda esnan cu tin hopi aña trahando un trabao pa haya un diploma den nan specialisacion.

Bario di Bushiri a haya bishita di Ministernan Eman y Sevinger, di FCCA y team BoBario







E bishitanan di mandatarionan y e team BoBario den e barionan na Aruba ta siguiendo nan curso. E biaha aki a drenta e bario di Bushiri na unda e casnan di pueblo ta situa. Ta pa e motibo aki cu director drs. van Poppel y varios empleado di FCCA tambe tabata presente.

Minister Presidente Eman y Minister Sevinger, Sra. Ruth Tromp y e team di BoBario hunto cu demas personanan envolvi a cana rond den e bario pa papia cu e habitantenan y mira kico tur mester wordo haci y kico nan mes kier mira wordo mehora. E bario di Bushiri cu a wordo bishita tin un wijkbeheerder den persona di Daphne Pieters, kende ta den servicio di FCCA. E tin su oficina den un di e casnan den e bario y su tarea ta pa scucha e problemanan cu tin y trata na soluciona loke e mes por. Si no e casonan ta wordo atendi pa Sra. Maruschka Rafini di FCCA kende ta e hefe di e wijbeheerdernan. Un sistema cu ta bon hinca den otro. Den e bario cu a wordo bishita ta biba 198 persona. Den cada blok ta biba 11 famia y ta imaginabel cu por tin cierto problemanan social. Tambe pasobra cu tin algun cas cu a wordo cumpra y tin otro cu ta na huur y nan ta banda di otro. Esaki tin bes por causa friccion y aki ta unda cu FCCA tin un tarea den trata na intermedia pa medio di sea e wijkbeheerder of e woonbegeleider.

Empleadonan di Serlimar ta trahando duro pa percura pa e luga ta limpi. Ora Ministernan Eman y Sevinger a yega ya a kita hopi di e yerba halto y otro sushedad caba. Varios habitante a papia cu Prome Minister Eman y Minister Sevinger pa splica loke segun nan por wordo cambia. E intencion di gobierno ta cu den cada bario mester bin cu un comision cu ta consisti di habitantenan mes pa organisa actividadnan cultural y social pa asina nan mes ta mas envolvi cu nan bario y haci e bida di cada un mas agradabel. For di gobierno esaki ta wordo masha tanto mes stimula y motiva. Eventonan deportivo y creativo ta wordo organisa dor di e team di BoBario mes pa despues pasa esaki over den man di e comision di habitantenan. Añanan atras a construi un parke chikito pa e hobennan di e bario por practica deporte, pero awor esaki ta bandona. Ta pesey mes cu a pidi Serlimar pa haci'e limpi pa asina e por cumpli cu su meta. Mescos cu den otro barionan e trabou di limpiesa, di piki auto bieu, di drecha e parke y bin cu e comision di habitante ta bay tuma luga den e dianan nos dilanti. Otro trabou manera iluminacion, verfmento y drecha caminda ta sigui den e siguiente fase.

Minister Otmar Oduber di bishita na Scol Primario Kudawecha

DIAHUEBS mainta, Minister Otmar Oduber tabata di bishita cerca alumno y maestronan na di Scol Primario Kudawecha en conexion cu entrega di e Maletin di Tesoro.

Despues di un bunita presentacion di nos Himno y Bandera y canto escolar, Minister Otmar Oduber conhuntamente cu Rujina Comenencia alumno di Instituto Pedagogico Aruba (IPA) a haci entrega di Maletin di Tesoro, cual a wordo ricibi dor di e alumnonan di klas 5b Jamary Croes y Angie Irausquin.

Maletin di Tesoro ta un manera innovativo cu a wordo creador di alumnonan di IPA conhuntamente cu Departamento di Cultura pa educa alumnonan dor di medio di weganan, charadanan, puzzelnan y bukinan riba e importancia pa cu nos historia di Status Apart y pa siña nos muchanan balor y respet pa nos pais. Minister Otmar Oduber a duna e alumnonan un bunita conseho pa tene nos Aruba limpi, pa respeta otro, pa cuida otro y pa biba manera ruman cu tur ta riba nos dushi pida baranca, pa asina hunto por sigui hiba Aruba padilanti.

Tambe Minister Oduber a extende su palabranan di felicitacion na nomber di Gobierno di Aruba pa e bunita trabou cu maestro y maestranan ta haciendo pa cu e educacion di e alumnonan na Scol Primario Kudawecha.





E programa informativo di Santa Rosa lo presenta

Conoce un tiki di e historia di Aruba su Molinanan di awa dushi y tambe e desaroyonan na Centro di Pesca Hadicurari

"Esaki lo tuma luga Dialuna awor, dia 13 di januari na Tele Aruba"

SANTA Rosa su programa informativo y educativo "Santa Rosa ta Informa" lo presenta otro segmento interesante. Esaki lo tuma luga dialuna dia 13 di februari pa 7'or di anochi atraves di Telearuba. E biaha aki nos ta bay splica un poco di e molinanan di awa en particularmente esun di Pavia y kico esakinan a representa den pasado pa nos sector primario cual ta agricultura y cria. Nos a combersa cu Sr. Mario Fingal kende lo conta nos televidentenan un poco di e molina di awa na Pavia. Sr. Fingal ta un habitante di e bario aki y tin hopi informacion pa comparti cu nos televidentenan. Sr. Fingal ta un persona cu tin un edad hopi respetuoso pero gustosamente a bay di acuerdo pa comparti hopi anecdota y tambe e uzo di e molina aki y kico esaki a representa pa e bario di pavia. historia pa conta. E lo bay elabora riba kendenan tabata atende cu e dicho pos di awa aki kende tur tabata yega for di otro districtonan cercano pa bin busca awa akinan. Tambe lo papia un tiki na ki forma e awa tabata wordo transporta pa e diferente cas nan den bario.

Un otro persona cu tambe nos a entrevista ta Sr. Byron Boekhoudt representante pa e Fundacion centro di Pesca Hadicurari. Den e entrevista aki nos televidentenan por bay cuminsa mira tur locual ta e cambionan cu ta tumando luga na e momentonan aki na e centro. Un soño cu su Excelencia Minister Sr. Otmar Oduber kier realisa pa tur nos piscadonan rond Aruba y manera cu el a priminti awe nos por aprecia con e ta cumpliendo cu esaki den un gran forma. Tambe Sr. Byron Boekhoudt a elabora ariba e exitoso Lionfish Derby di aña pasa cu a termina na december y ta splica kico ta e idea y plannan pa cu e aña aki.

Asina ta, pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa no lubida di sintonisa Telearuba canal 13 dialuna dia 13 di februari pa 7'or pa un otro programa interesante di "Santa Rosa ta Informa"



Cabay den mal estado a wordo hiba pa un rancho

Diarazon merdia, polis ta bay na altura di Rudsen pa un cabay cu ta cana los. Na yegada polis ta topa cu un cabay basta flaco cu herida rond di su curpa.

Polis a bay na abattoir pa busca un lugar p'e cabay. Personal di abattoir no tabata n'e sitio, y despues di buscamento a haya sa di kende e cabay ta.

Polis a bay bek na Rudsen y no a haya e cabay. Polis a bay n'e cas na Jan Flemming y a mira cu nan a pone e cabay den cura. E doño no tabata na cas.

Polis a bay controla como cu tabatin mas bestia.Tur tabata flaco y mal cuida.

Polis a tuma contacto cu Animal Rights Aruba cu a bay warda pa topa cu polis y hunto cu e Veterinario a bay n'e cas pa controla e cabay.

E dokter a yega n'e conclusion cu e cabay tin un infeccion na su dentadura y no por come bon. E yega na un convenio cu e doño cu e cabay lo wordo hiba na Rancho Philip Merryweather pa haya tratamento.

Gabinete Mike Eman ta desepera!

Cifranan di Banco Central ta indica cu desde juli 2010 nos reservanan di divisa a baha cu 240.6 miyon florin

MAS y mas por nota e deseperacion den Gobierno di AVP. Nan a realisa cu goberna un pais no t'asina facil, y nan ta prefera pasa tempo den exterior enbes di atende cu problemanan na Aruba.

Tur dia nos por tende Gobierno di AVP ta gaba cu e crecemento economico na Aruba a yega na un cifra di 10.6 % den 2011 y esaki nan ta atribui n'e restart di refineria Valero, un turismo creciente, KLM, Carnival Cruises etc. Sinembargo ningun hende den nos comunidad ta sinti e crecemento ey.

Y awor e ta wordo confirma tambe pa cifranan oficial di Banco Central cu ta indica cu nos reservanan di divisa - cu ta wordo furni e.o. dor di entradanan di Valero y e industria di turismo – a baha drasticamente durante e ultimo aña y lunanan.

Si na juli 2010 nos reservanan di divisa tabata total un record di 1511.2 miyon florin, segun e ultimo relato di Banco Central, nos reservanan di divisa na november 2011 a baha drasticamente te na 1270.6 miyon florin, pues un reduccion di 240.6 miyon florin, segun Evelyn Wever Croes.

Ta increibel con Gabinete Mike Eman kier gaña henter un comunidad cu un cifra di crecemento di 10.6%, siendo cu e indicador di reservanan di divisa ta mustra un caida asina significante den e ultimo aña y lunanan.

Si refineria Valero ta draai asina bon, si nos turismo a crece asina substancial, si KLM ta bin cu su avionnan completamente yen, di con nos reservanan di divisa no a aumenta durante e ultimo lunanan di 2010 y 2011? Pregunta ta, kende kier gaña ken den e pais aki?

Reserva di divisa (x miyon fl)	
Juli 2010	1511.2
Aug. 2010	1501.9
Sept. 2010	1428.0
Okt. 2010	1407.6
Nov. 2010	1411.9
Dec. 2010	1308.1
Jan. 2011	1316.7
Feb. 2011	1332.7
Mrt. 2011	1330.8
Apr. 2011	1343.3
Mei 2011	1328.8
Jun. 2011	1321.4
Jul. 2011	1274.7
Aug. 2011	1256.9
Sept. 2011	1238.1
Okt. 2011	1225.4
Nov. 2011	1270.6

Trahando hunto na bienestar di nos atletanan

Grupo di mayor di preseleccion di landamento cu un tremendo bendemento di cuminda

DIADOMINGO siman pasa, un grupo di mayor di e atletanan di preseleccion di landamento a tene nan prome actividad di recauda fondo pa nan yiunan bay representa Aruba durante e competencia di isla anual; CARIFTA. E aña aki CARIFTA lo tuma luga na Nassau, Bahamas riba e fechanan 12 pa 15 di april venidero y expectativa ta halto pa un grupo grandi di atleta bay n'e evento aki, cu lo conta sigur cu den cared'i 200 atleta di 22 isla den region di Caribe. Cada aña CARIFTA ta birando un competencia di nivel halto y ta exigi un preparacion hopi intensivo di esaki y e ekipo completo ta den nan training ful swing. Nan training ta uno cu ta exigi 2 training di marduga, ya cu sino nan no lo por yega e nivel y calidad desea. P'esey e mayornan tambe ta trahando duro pa recauda tur fondo necesario p'asina duna nos atletanan e gran oportunidad di representa nan dushi isla. Dia 29 di januari tabatin un tremendo bendemento di cuminda y henter e grupo ta gradici un y tur cu a yuda boluntario pa haci esaki un exito. Ya tin planea pa haci un di dos bendemento di cuminda pa fin di februari y alabes tin un rifa ta andando unda un y tur por coopera pa hiba nos atletanan Bahamas pa CARIFTA 2012. Pueblo di Aruba por ta sigur cu nos atletanan ta train duro y por spera un tremendo resultado un biaha mas durante CARIFTA 2012.

Formula Dirft Aruba pa prome biaha den Caribe cu Drift Wars







FORMULA Drift Aruba ta organisa pa prome biaha den Caribe e magno evento titula Drift Wars, un combinacion di, Drifting di auto, fever di auto show di bmx, quad, motorcross y autoshow. Pa prome biaha na Aruba e diferente deportenan lo topa otro den dos dia. 9 di maart lo tin e grandioso autoshow caminda 100 di e autonan di mas bunita di Aruba y e 150 Harley Davidson di mas bunita lo topa den Entertainment Center. Cu musica y live transmision di Cool FM. Diasabra 10 di maart e contest ta inicia na palo marga for di 6 or di atardi. Caminda 4 coredo di Corsou y 25 participante di Aruba lo topa otro den e drift y fever competition di aña, cu e gran premio di Afl 2500,-. Lo bay tin un presentacion di 7 profesional di bmx di Merca cual 2 di nan tabata miho di mundo. Trikinan manera doubleback flip, front flip, triple tailwhip, lo ta par di e trikinan cu lo por wordo mira. Riba un pista nobo nobo na PaloMarga publico lo por mira autonan drift contra di otro mientras e Mericanonan lo pasa over di e autonan casi 2 meter halto haciendo nan trikinan

Lo bay tin tambe show di motorcross cu lo bula mas cu 3 meter halto over di e autonan mientras nan ta drift. Lo bay tin oportunidad pa un hende di publico gana awg 500 via di Arubook , y tambe ora participa den e Gimmick di Balashi na halftime di e evento bar nan lo ta bon surti y lo tin hopi regalo manera T-shirt, pechi, y oportunidad pa gana placa cash pa publico. Carchinan ta obtenibel na Mindo Tire Center, NAPA Autoparts, Automaxx, 911 tune, y Jacced Wheels. E prome 500 carchinan ta obtenibel na NAPA Autoparts pa awg 15,- tur sobra carchi ta pre sale awg 25 y awg 35 na porta. Prijs di carchi ta pa tur dos dia. Portanan ta habri tur dus dia 6 or di atardi. No perde Drift Wars e evento di 2012 cu tur hende ta papiando di dje. Un danki ta bay na tur nos sponsornan, Monster Energy Drink, NAPA Autoparts, 911 Tune, Automaxx, Jacced Wheels, Arubook, Coca Cola, Garashi Cordia.

Brievenbus



E trata cu e cultura di Caribe t'asina carnavalesco, cu pueblo lo defende cu curpa y alma su Carnaval.
Haciendo (mal) uso di e cultura aki di nos pueblo, un banco a start un propaganda Bin y Celebra Carnaval. Mi a haya esaki den mi brievenbus.

Pueblo por bay fia placa y "cu e placa aki bo por participa y disfruta di nos dushi Carnaval, tambe bo por haci uso di e oportunidad aki pa cumpli cu bo necesidadnan. No warda! Bishita nos y nos empleadonan lo ta mas cu contento pa sirbibo".
Anto den letter chikito ta scirbi: "Suheto na aprobashon di credito". Imagina con haragan banconan ta pa chica placa di pueblo.

Pa goza algun ora den Carnaval, ta hinca pueblo den un debe cu e mester paga henter aña. Bo ta haci maluso di un punto debil di e pueblo, pa saca probecho financiero. Ta haci mi corda algun secta religioso; ora bo ta den verdriet nan ta bishita bo y ta hinca bo den e grupo.
Claro cu e defensa ta: Mira tin propaganda pa alcohol, sigaria, y tur ta dañino pa pueblo. Pero por lo menos den e propaganda ey ta obligatorio pa pone cu e ta daña bo salud.

Mi ta propone pa algo asina tambe tuma lugar cu e tipo di propaganda asina. Pone aserca: Pueblo corda cu hinca bo curpa den debe inecesario ta malo pa bo famia. Mester bin un codigo di etica pa bankeronan.
Mester bin limite n'e greed di bankeronan. Ta inmoral pa hinca un persona den debe pa coi loco, mientras bo sa cu e no por paga bo bek y bo ta bay tras di su propiedadnan, of bo ta laga e famia den scuridad ya cu pa cumpli cu e banco e no por paga coriente.
Den e proximo dianan culminante di Carnaval, Brievenbus lo sali iregular. Sigui email: arlampe@yahoo.com

(Gerencia di AWEMainta no necesariamente ta acuerdo cu e opinion di e columnista Armand Rudy Lampe. E ta keda totalmente responsabel pa contenido di su opinion)

Persona cu a bira malo no a aparece

Diamars 04.54, Central di Polis ta manda polis na Caya Sint Maarten, pa un persona cu a bira malo. Na yegada polis a topa cu ambulance n'e sitio, pero cu no por a drenta como cu e porta tabata na yabi.
Relaciona cu esaki, polis a kita e shutternan y a drenta. Polis a busca den henter a cas, pero no a topa ningun hende. E television tabata sendi.
Polis a bolbe bula sali pafo y a pone e shutternan bek na nan lugar. Despues polis a bay Poli, como cu nan a pensa cu e persona lo a bay eynan.
N'e sitio, a resulta cu enberdad e señora a bay eynan 20 minut pasa.

Homber ta pusha choler cu a hinca man den su saco pa coy placa

Diamars anochi, 11.20, polis a wordo pidi pa controla un auto sospechoso V-4238 cu tres sospechoso den dje. Supuestamente un di e hendenan aki, a maltrata un choler na altura di e cruzada di Dominicanessenstraat-Ing. Roland Lacle Straat. Polis no a topa e auto n'e sitio, pero a logra para e auto na haltura di Texaco Seroe Blanco.
Ora cu a controla a resulta cu no tin nada particular. E homber van D, a nenga cu nan a maltrata un choler, pero despues ta declara cu e choler a hinca man den su saco di carson pa coy placa, y el a pushe. Tur tres a wordo gescual pa nan comportacion.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444





Instituto Pedagogico Aruba cu idea innovativo "Maletin di Tesoro"

DIAHUEBS mainta, .Rujina Comenencia, alumno di Instituto Pedagogico Aruba (IPA) conhuntamente cu Minister Otmar Oduber a haci entrega di "Maletin di Tesoro" na Scol Primario Kudawecha.

En conexion cu e celebracion di 25 aña di Status Aparte di Aruba, IPA conhuntamente cu Departamento di Cultura a bin cu un manera innovativo pa educa tur alumno na Aruba riba importancia di conoce nos pais y nos historia.

Srta. Comenencia a spila cu esaki a wordo haci dor di yena un maletin cu diferente articulo manera buki, wega, storia y kleurplaatjes unda nos muchanan por siña den un manera dibertido. IPA ta hopi orguyoso di por a contribui na e bunita proyecto di Maletin di Tesoro.

Alumnonan di Scol Primario Kudawecha a keda sumamente contento cu nan Maletin di Tesoro cu sigur lo wordo bon uza na scol.





Deporte

Michael Schumacher ta esun mas liher







E aleman Michael Schumacher, 7 biaha campeon di mundo di Formula Uno, tabata esun mas liher, cu e Mercedes, riba e di dos fecha di training di F-1 na e circuito di velocidad di Jerez. Schumacher a bolbe tin e buelta mas liher di dia, despues di efectua 132 buelta, y den un buelta a logra 1 minuut, 18 seconde y 561 miliseconde, mientras cu e australiano Mark Webber (Red Bull Renault), a logra e di dos mihor tempo (1:19.184). E australiano Dianiel Ricciardo (Toro Rosso Ferrari), tabata di tres lugar cu un tempo di 1;19.587. E finlandes Kimi Raikkonen, cu e prome dia tabata tin e mihor tempo, tabata di cinco e siguiente dia despues di dal 117 buelta. E campeon di 2007, cu ta bolbe bek Formula Uno despues di dos temporada den e Mundial di Rally, tabata tin un tempo di 1;20.239.

NEW & IMPROVED

STUFFED CHEESY BREAD

CHEESE, CHEESE and more CHEESE

AVAILABLE IN 3 VARIETIES:

CHEESE, BACON & JALAPEÑO

CHEESE & BACON

CHEESE ONLY



Stuffed inside and out with as much cheese as our medium pizza and available in three inspired varieties.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®



Fabio Capello no ta director tecnico di Inglaterra mas

FABIO Capello a renuncia como entrenador di Inglaterra, a menos di cuatro luna di Eurocup, despues di desafia e decision di e federacion nacional di kita e banchi di capitan den e seleccion di John Terry. Un comunicado di FA a confirma esaki: "E Asociacion di Futbol por confirma cu Fabio Capello a retira awe como entrenador di Inglaterra". "Esaki ta despues di un reunion cu participacion di e presidente di FA, David Bernstein, e Secretario General, Alex Horne, y Fabio Capello den e stadion di Wembley". "E discusion tabata riba e decision di e Hunta di FA pa elimina John Terry como capitan di Inglaterra, y e respuesta di Fabio Capello atraves di un television italiano".

"Den un reunion di mas di un ora, e salida di Capello tabata acepta y cu lo bandona su cargo di seleccionador di Inglaterra, cu efecto di inmediato". E crisis a start siman pasa ora Bernstein a decidi, si'n consulta cu Capello, pa kita e banchi di capitan for di Terry, cu tin un caso contra dje pa insulto racista. Capello no a keda keto y a critica e medida den un entrevista cu un television italiano, bisando cu no ta di acuerdo cu e decision. "Mi ta pensa cu e corecto tabata cu Terry mantene e banchi di capitan. Mi a papia cu e presidente di e Federacion y mi a bisa cu den mi opinion, un persona no por ta castiga t'e cu ta oficial y cu un corte, no deportivo sino civil, ta decidi si Terry a hasi loke ta acusa di dje", e tecnico a bisa.
Loke Capello a hasi e momento ey, a crea un situacion complica. "Nos a acepta e decision di Fabio, nos ta di acuerdo cu ta lo corecto", Bernstein a bisa. "Nos kier duna danki na Fabio pa su trabou cu e seleccion di Inglaterra y nos ta desea esaki tur exito den futuro". E ex tecnico di Real Madrid y Juventus a reemplasa Steve McClaren, despues cu e inglesnan no a logra clasifica pa Euro 2008 na Austria y Suiza. Capello a sigui na cabes, apesar cu e team no a bay mas leeuw di e segundo round di Mundial Sur Africa 2010. Capello su contract tabata cabando na juli awo y tabata gana 7,1 miyon di euro pa temporada, cuminsando na december 2007, y e medionan ingles tabata specula riba un posibel sucesor caba.

Pique:

"Liga lo ta hopi largo pa nan"



E defensa di Barcelona, Gerard Pique a adverti Real Madrid ayera cu Liga "lo ta hopi largo pa nan", y si kier gana esaki, tin cu bringa t'e final, paso e team di Barcelona no tin intencion di regala esaki. "Ta keda hopi Liga, ainda tin cu hunga un wega den Camp Nou y no ta cu nos lo purba. Ta otro ta esnan cu lo purba gana nan y asina e temporada ta bay bira mas largo", Pique a bisa. E central di Barcelona ta kere cu awo e importante ta logra gana, y a pidi e fanatico pa confia den e team, paso a duna muestra di su gana competitivo. "Nos lo duna tur di nos banda", el a insisti. Pique a bisa cu Barcelona pasa cu exito e luna duro di januari clasificando pa e final di Copa del Rey despues di elimina Valencia, y cu ta den un situacion grandi den e temporada aki. "Cu tres titulo di tres na comienso di temporada, cu e final sigura den di cuatro competicion, den Liga totalmente bibo y den octavo di final di Champions", el a bisa.
Gerard Pique a reconoce cu e exigencia di e calender a laga e team net cu gasoline, pero cu poco poco lo recupera di e lesion nan y logra mihor prestacion pa bringa pa tur cos. "Nos tin hopi wega den nos pia, pero nos ta sigui bibo. Asina ta conta cu nos pa e final di temporada". Riba e escenario di e final di Copa del Rey, cu Barcelona lo hunga 20 of 25 di mei contra Athletic Club, Pique a prefera no menciona uno. "E stadion no ta algo cu ta keda na e hungador pa decidi, sino e federacion. Nos ta dunando importancia na algo cu no mester. A costa nos hopi pa yega aki y e bunita ta por hunga, disfruta den cualkier lugar unda wordo hunga", e defensa a bisa. Nan a puntr'e riba Pep Guardiola y su renobacion. "Mi ta wak'e cu mas gana cu e prome aña. Cu esey so mi ta bisa tur cos", el a contesta. Na ultimo Gerard Pique a comenta riba e polemica cu Canal Plus France relaciona cu e deportista spañonan cu dopahe. "Nos a biba un caso parecido ora nan a acusa nos di esey. Ta mustra cu esaki ta e manera di desprestigia e gran campeon".

CALIFORNIA
WHOPPER® & WHOPPER JR.®

NEW



GUACAMOLE • SWISS • BACON

Limited time only.

Chelsea a gasta 45 miyon na tecnico solamente

CHELSEA a gasta 45 miyon dollar como resultado di kita e tecnico Carlo Ancelotti y e contratacion di Andre Villas-Boas. Ancelotti tabata kita na mei despues di no logra titulo den su di dos temporada na cabes di e club





ingles. Aparte di tin cu paga un compensacion na e tecnico italiano, Chelsea mester a paga Porto pa libera Villas-Boas di su contract cu e team portugues.

E gastonan pa entrenadornan ta parece den e buki di cuenta di e club cu a menciona "cambio den structura tecnico di e prome team". Esaki tabata publica diaranson den registro publico di Inglaterra. E experto di financia den futbol, Andy Green, a calcula cu Chelsea a gasta 102 miyon dollar den e ultimo 4 temporada cu su cambionan di tecnico, incluyendo e salida di Jose Mourinho y Luiz Felipe Scolari. Chelsea ta di cuatro lugar den Premier League y ta avansando pa Champions League, cu awo lo cuminsa e octavo final.

Pep Guardiola ta spera un final fantastico

E entrenador di Barcelona, Pep Guardiola, a bisa cu e final di Copa del Rey contra Athletic Bilbao lo ta un espectaculo, despues di logra e pase eliminando Valencia den semifinal. "Ta e final di e dos teamnan cu mas copa del rey, y mi ta kere sinceramente cu lo ta un final bunita", Guardiola a comenta. Guardiola tabata kier duna un gran merito y valor na su team cu a clasifica pa di tres biaha den cuatro aña pa e final di e competencia aki, nengando cu Barcelona ta cansa di gana.

"Ora algun biaha bo tin e tentacion di duda di algun hungador, cu si nan ta cansa of comodo, conta t'e cu cinco, y pensa cu e competencia menos prestigioso, esun cu ta mustra cu no tin tanto balor, nos a logra yega tres biaha final den cuatro aña", Guardiola a splica. Riba e wega contra Valencia, e entrenador a papia di e actuacion di su team, den un wega cu a controla den casi tur momento. "Nos a competi manera nunca, nos a hasi un trabou extraordinario. Cu excepcion den e prome minuutnan di cada parti, nos a tuma e wega, y no a laga esaki los", el a conta.

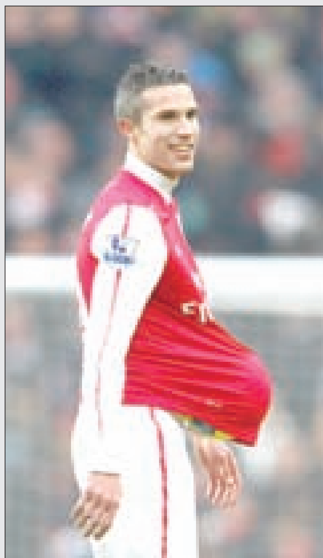
Dos di e nombernan cu a parece den e rueda di prensa tabata esun di Thiago y di e keeper Pinto. "Thiago a hasi un wega extraordinario, tin ora nos ta sufri pa e perdida di bala cu tin, pero el a hasi un bon wega", el a bisa. Riba e portero titular di Copa, Guardiola a bisa cu a bolbe ta impecabel. Asina mes, Guardiola a bisa cu apesar di e "runrun" cu a scucha den Camp Nou ora di toca e bala, e tecnico a indica cu e ta un hungador hopi bon cu su pia. Guardiola a recorda cu den Copa del Rey tabata tin cu elimina dos team di Champions League, Real Madrid den cuarto di final y Valencia den semifinal, y no a desvela su preferencia pa e stadion cu esaki lo wordo hunga, simplemente a reclama un grandi pa e fanatico di ambos club clasifica.



Jonathan Dos Santos como posibel cambio pa Van Persie

RIBA e supuesto interes di FC Barcelona pa cumpra e hulandes Robin Van Persie, e mediocampista mexicano Jonathan Dos Santos por drenta den e negociacion, pues un hungador cu Arsenal ta interesa aden. E corant ingles Daily Mirror a informa cu arsenal, dirigi pa e frances Arsene Wenger, tin wowo riba Dos Santos y tambe otro hungador di Barcelona B, Cristian Tello y Isaac Cuenca. Den caso di interesa pa Van Persie, e team di Barcelona lo mester negosha cu e otro hungadornan, aunke su prioridad lo ta pa hasi e benta aki cu opcion di cumpra bek.

"E posibel operacion, den caso di no yega na un acuerdo pa Van Persie, tambe por sirbi pa cu e club di Barcelona haya otro compra manera Neymar, Jordi Alba, Thiago Silva of Gareth Bale, cu a bolbe zona e siman aki", el a agrega. E tambe corant local Sport a bisa cu Tottenham ingles ta interesa den e hungadornan di Barcelona, y a pidi t'e cu tres hungador a cambio di Gareth Bale, pa cual Barcelona ta dispuesto pa hasi un esfuerso prioritario. E strategia di Tottenham, Harry Redknapp kier haya e hungadornan Cuencia y Tello y tambe e mexicano Jonathan Dos Santos, cu ta permiti cu Barcelona haya un rebaho grandi riba e compra di Gareth Bale. Finalmente segun Mirror Football, Chelsea tambe di Premier League, ta interesa den e tres hungadornan di e club; Cuenca, Tello y Dos Santos.



Stuart Pearce tecnico interino pa awo

Harry Redknapp favorito pa tuma e seleccion di Inglaterra

E tecnico di Tottenham, Harry Redknapp ta perfila como favorito pa ta riba banki di e seleccion ingles, despues cu Fabio Capello a dispidi. Redknapp, di 64 aña y cu tabata declara inocente di un caso di belasting na London, ta esun mihor situa aworaki pa bay na cabes di e seleccion nacional. Apesar di ta e favorito, e ex futbolista a bisa cu no tabata spera cu Capello lo bandona e banki di Inglaterra t'e cu juli y a bisa cu den e momento aki ta concentra riba su trabuo den Tottenham. E entrenador di Newcastle Alan Pardew a nenga pa e puesto, mientras cu e hulandes Guus Hiddink tambe ta drenta den algun conversacion pa bira e sucesor di Capello. Redknapp no a train ningun di e clubnan grandi di Premier League, pero ta conta cu un CV cu hopi exito na cabes di teamnan normal.

Na 2008 el a gana Copa di Inglaterra cu e humilde Portsmouth, lagando den caminda manera Manchester United, y aña pasa a yega t'e cuarto di final cu Tottenham den Champions League, unda Real Madrid a para nan. Pardew, di 50 aña, cu tambe ta bon situa pa tuma lugar di Capello, a bisa ayera: "Como ingles, mi ta sinti orguyoso di ta entre e nombernan, pero e lugar no ta pami y mi kier pa e keda hopi cla", e tecnico a bisa. Un di e principal problema pa e Federacion ingles (FA) nombra un seleccionador nobo na mitar di temporada ta cu e posibel candidato ta comprometi cu su respectivo club, loke por precipita e eleccion di un homber di cas manera Stuart Pearce, cu ta dirigi Inglaterra U-21. Na 2005, el a inicia su carrera como tecnico, e ex futbolista ya a subi banki di un club, debi cu ora Kevin Keegan a laga Manchester City, Pearce tabata segundo entrenador y a tuma e team t'e cu 2007. Otro opcion pa FA ta e veterano Hiddink, cu a pasa riba banki di teamnan manera Real Madrid, Chelsea, PSV, y seleccion di Austria, Rusia y Turkia.



Michael Phelps ta recupera e motivacion

E landador mericano Michael Phelps a bisa diaranson cu a recupera e motivacion cu a pone gana ocho medaya di oro den Weganan Olimpico di Beijing 2008, aunke no tin'e como meta pa logra e aña aki na London. "Den e dos ultimo aña di berdad no tabata tin nada den mi carrera mas exitoso, pero awo mi a gana hopi confiansa tanto paden cu pafo di piscina", Phelps a bisa durante un acto promocional. E landador cu mas medaya olimpico di historia a confesa cu den e tempo ey a costa haya e motivacion pa hasi algo grandi, t'e ora a participa na juli ultimo den e Mundial di Shanghai y a logra 7 medaya, cuatro di nan di oro.

"Eynan mi a recupera e ilusion di un mucha, y awo mi ta casi asina motiva manera prome cu Beijing. Mi ta hopi ilusiona pa e proximo seis luna", Phelps a bisa, di 26 aña, cu a sigura cu tur cos ta mihor cu nunca.

Phelps ta e landador mas premia di historia di Weganan Olimpico, cu ocho medaya na Atenas 2004, seis di nan oro, y otro ocho oro mas na Beijing 2008, cu a permiti esaki kibra e record di su idolo di chikito, Mark Spitz. A lo largo di su carrera tambe a pasa Spitz como esun cu mas tempo mundial, Phelps tin 39 record mundial, mas cu ningun otro landador.

Luna despues di su hazaña na Beijing, e mericano a hay'e involucra den un serie di escandalo, a perde su condicion y hasta a yega na wordo suspendi despues di publica un potret di cual tabata humando marihuana na un fiesta. Phelps a bolbe competi den Weganan Olimpico di London, pero despues tin pensa di retira di piscina pa concentra den su actividad benefico y varios programa pa tin mas hoben den natacion.



Dama chauffeur a tuma bocht mucho grandi y a bay dal riba pickup

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na canashito, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a compronde cu e dama chauffeur di e Hyundai Getz tabata core mucho na su man robez y a bay dal riba un pickup di direccion contrario. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Dama chauffeur no a duna preferencia y a causa un accidente

Diamars atardi a drenta informe di un accidente banda di ex-edificio di Kooyman, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a compronde cu e dama chauffeur cu tabata bini di Awakatistraat y no a para pa duna preferencia na un otro auto cu tabata bay nort den Avenida Milio Croes. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Na Rooi Koochi un famia a haya un mata cu nan no a planta y awor tin calbas largo na monton

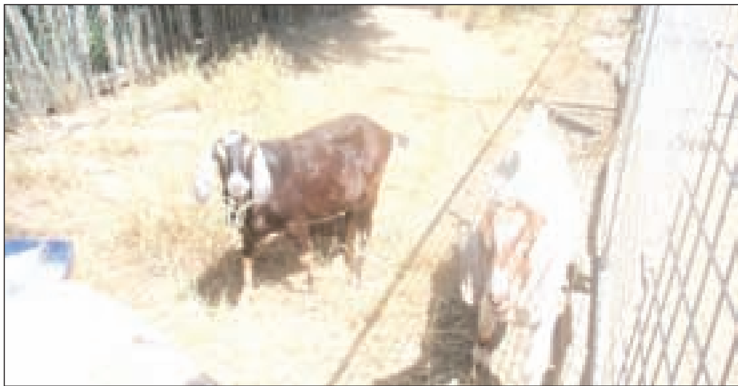
Diaranzon mainta un di nos colaboradornan a ser invita na un cas di famia na Rooi Koochi unda e famia a mustra nos e calbas largonan cu un mata cu nan tin ta produci. Nan a logra cosecha calbasnan grandisimo, nan a logra e largura di 30 inch largo y 19 inch gordo cu peso superando 5 kilo ya nan a kita 39 calbas caba y ainda tin mas, por ta cu nan a sere kita tempran. Segun Santa Rosa e grandura no necesariamente kiermeen cu e ta cla pa kita of no pero tin otro forma con pa detecta si e ta cla of no. E mata aki mes a nace durante e yobidanan aña pasa na november y e famia a cuida y prepara e mata pa cosecha calbas te hasta a traha un ramada pe. E mata a nace y crece na unda hopi hende ta pasa y nunca a spera cu e mata ey of cualkier otro por a nace eynan. Observacion interesante di e famia ta cu e calbasnan aki tabata crece cu 2 inch pa dia. E famia a keda hopi contento di wak e frutonan di nan dedicacion y atencion na agricultura.





Santa Rosa ta anuncia cu nan tin bestia na benta na prijs special

"Criadonan interesa por yama Santa Rosa pa pidi mas informacion"





PA medio di esaki e Gerencia di Santa Rosa ta anuncia cu actualmente tin 7 cabrito na benta. Esakinan ta cabritonan embra entre 5 pa 7 aña. Mayoria biaha e cabritonan aki ta ser bendi pa carni pero tin varios criado cu ta cumpranan y ta resulta cu ainda na ta produci algun yiu prome cu sacrificanan.

E bestianan cu tin actualmente ta embra di e rasa Angelnubian y tambe embra mescla entre e rasanan Xanen y Boerengeit. Esaki nan lo ser bende pa un total di
Afls 2,- pa kilo cual lo ser pisa na momento di benta. E motibo pa cual esakinan ta wordo bendi ta pa por haya mas espacio pa e cabritonan nobo y tambe pa e esunnan cu pronto lo duna luz na mas lamchi.

Santa Rosa su proposito ta pa hisa e cantidad di bestia pa asina por ofrece mas cabrito, carne y te hasta porco na tur nos criadonan di bestia local. Manera nos tur sa, prijs di carni ta birando mas caro y ta importante pa nos cuminsa conscientisa tur hende cu e negoshi di cria di bestia lo bira uno rendabel den futuro. Pa esnan cu ta interesa pa por cumpra bestia for di Santa Rosa, por pasa y laga bo informacion pa asina nos por tuma contacto cu bo ora cu nos tin lamchi of cualkier otro bestia na benta.

Mirando cu e cantidad di bestia ta limita, nos ta sugeri pa tur esnan cu ta interesa por tuma contacto cu Sra. Rebecca Croes-Franken of Sra. Jessica Wernet pa laga bo informacion y asina coordina ki dia bo ta pasa wak e bestia cu bo ta desea di cumpra y bay cu ne. Pa duna tur criado un oportunidad di cumpra un bestia lo permiti compra di 2 bestia pa cada criado. Y pa esnan cu kisas no por cumpra awor, no preocupa pasobra tin varios mama na estado y pronto lo tin un cantidad di lamchi atrobe na benta. Pa mas informacion por yama 585-8102.

MIO ta amplia y mehora pa respalda e confianza ricibi

MIO e compania di Wireless Internet cu ta bezig ta revoluciona e mercado local ta gradici y ta sumamente satisfecho dor di e bon acogida cu a haya di pueblo di Aruba. Usuarionan existente y nobo ta reaccionando positivamente na e diferente promocion cu MIO a bin ta presenta, pero primordialmente pa e producto y servicionan di calidad, bou di e condicionnan di mas faborabel riba nos isla.
Door di e demanda grandi pa wireless internet di MIO, inmediatamente a tuma e decision ehecutivo pa respalda e confianza aki. Asina a caba di finalisa e prome fase di amplacion y mehoracion di MIO su servicio di Wireless Internet. Di e manera aki MIO kier gradici y garantisa na tur cliente wireless internet di nivel halto unda cu rapidez y consistencia di señal cu ta di hopi importancia. Clientenan por sinti nan mes sigur di sigui haya balor pa nan placa y cu cerca MIO nan tin e compania cu por conta riba dje. MIO ta e compania na Aruba cu ta ofrece bo entre otro e modem di MIFI. Un wireless modem unda cu bo ta bira un "hotspot" riba bo mes caminda cu bo por conecta 5 wifi devices unda cu ta facil riba dje. Bo por conecta cu bo computer, notenook, tablet, telefon y riba tur aparato cu tin wifi sin ningun problema y sin ningun interupcion. MIO su promocion actual ta duna bo dos biaha mas capacidad y speed. Haya 4GB na luga di 2GB, den e pakete basico; of 8GB na luga di 5GB y cu e di tres opcion haya 15GB di capacidad na luga di 10GB; y tur pa e mesun prijs cu bo tabata paga prome! Tur esey sin e obligacion di un contract, ni tarifanan scondi of extra si bo pasa bo limite. Cerca MIO bo ta conoce kico en berdad ta nifica 'unlimited'. MIO ta e compania cu bo por depende riba dje unda cu ta, ki ora cu ta. Bishita e tienda di MIO na Caya G.F. Betico Croes 222, local 8 na Cayena Mall of Dragon Store na San Nicolas pa haya informacion of yama 583-0077 pa haya mas informacion. Tambe bo por bishita www.mioaruba.com of MIO Aruba riba facebook.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa" Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradeci pa tur e amor y cariño cu ela duna nos, nos ta participa fayecimento di:

Thomas Dijkhoff

Mihor conoci como Tommy
*8-1-1946 †7-2-2012

Na nomber di su querida esposa:
Sra. Lucia Dijkhoff Boekhoudt

Yuinan stima:
Sr. Nestor Dijkhoff y esposa Sra. Gloria Ruiz Dijkhoff y yuinan
Sra. Brigit Dijkhoff y Sr. Raymond Hoek

Nietonan y Nieta stima:
Kendrick Dijkhoff
Natalia Dijkhoff
Andrew Dijkhoff y su tata Harold Dijkhoff y famia

Mama di Kendrick y Natalia: Sra. Ester Maduro-Dijkhoff y famia

Su cacho stima:
KING

Rumannan:
† Sr. Mario Dijkhoff y Sra. Ika Dijkhoff Petrocchi y famia
† Sr. Francisco Dijkhoff y †Sra. Theresita Dijkhoff Schaarbaai y famia
Sr. Juan y Sra. Olivia Dijkhoff y famia
Sra. Theresita Jacobs Dijkhoff y †Sr. Max Jacobs y famia
Sr. Ismael Dijkhoff y Sra. Dorilia Dijkhoff Quant y famia
†Sra. Genoveva Dijkhoff y †Sr. Manuel de Abreu Ribeiro y famia
†Sra. Genovita Britten-Dijkhoff

Swa y Cuñanan:
Sr. Alejandro "Bibi"Boekhoudt y Sra. Ifna Boekhoudt Nivelac y famia
†Sra. Jacintha Kelly Boekhoudt y Sr. Pedrito Kelly y famia
Sra. Maria Boekhoudt Tromp y †Sr. Urbano Tromp y famia
†Sr. Julio Boekhoudt y famia
Sr. Ruben Boekhoudt y Sra. Ludwina Boekhoudt-Geerman y famia
Sra. Dora Maduro Boekhoudt y Sr. Mario Maduro y famia
Sra. Annie Tromp Boekhoudt y Sr. Nooi Tromp y famia
Sra. Emma Boekhoudt-Boekhoudt y Sr. Bebe Boekhoudt y famia
Sr. Edwin Boekhoudt y Sra. Daisy Ras y famia

Sobrino/ sobrinanan y sobre sobrinonan , primo y primanan, comper y comer, amigo y amiganan, y conocirnan di cas.

Amigo/a di Caribbean Accounting Tax Consulting, ex- coleganan di Douane, Economische Zaken y Sr. Milko Baiz.

Famianan:
Dijkhoff, Boekhoudt, Petrocchi, Schaarbaai, Jacobs, Quant, Abreu Ribeiro, Kelly, Maduro, Ras, Hoek, Tromp, Trimon, Kock

Gradicimiento grandi pa: Dr Selene Kock y Dr Schwengle, Dr. Lampe, Dr. Carina Kelly, Dr. Lacle y tur e verpleegster y broeder nan di 4de verdieping (heren afdeling) y Medium Care di Dr.Horacio Oduber Hospitaal

Ta invita demas famia y tur conocir pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 10 februari 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord, despues saliendo pa Santana catolico na Noord. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Enbes di flor of krans un donashon pa misa di Noord lo ta altamente aprecia.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sra. Vda. Herminia Lopez-Tromp

Mihor conoci: Biemba"
*18-05-1946 †04-02-2012

Yiunan: Carmen Santos
Victor Lopez
Alfredo Tromp
Jose Miguel Tromp
Mescos cu yiu: Lourdes Kelly

Nietonan: Eunice Tromp y yiunan na Merca
Jenny Lopez
Miguelina Tromp
Jharoli Lopez y esposo
Stefan Tromp
Khaterine Kelly
Greynelly Tromp

Bisanietonan: Chantal Rozalina
Jayderick Kamilo Kelly

Rumanan: Carmen Lopez y yiunan na Hulanda
Gabriel Lopez y yiunan na Santo Domingo
Maritza Quand y famia y esposo Juan.
† Maria Lopez
† Melania Lopez

Iha: Yessenia Tavares

Comer y Compernan.

Yiu di criansa: Erica Tromp
Roland Tromp
Juan Tromp

Nieto di criansa: Randall Tromp
Eldridge Tromp
Derrick Tromp
Kenny Tromp
Ricky Tromp

Cuñanan: Luisa Gomes y yiunan
Damasio Tromp y esposa
Edwina Tromp
Juan Mendez.

Demas famia: Tromp, Lopez, Gomes, Croes, Quandt, Rosalina, Kelly, Felipe y tur su amigonan y ex-coleganan di Renaissance Mall y Colonia Dominicana.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 10 di februari 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Immaculada Conepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Dios ta pordona esun cu ta confesa su culpa
Felis t'esun cu su error ta pordona,
Kende su pika e ta tapa.
Felis ta e hende cu Señor no ta tuma su Krimen na cuenta,
den kende su sinti no tin engaño,
SALMO 32

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente na Utrecht Hullanda

Estelita Anastasia Luidens

* 14 augustus 1939 † 7 februari 2012

Na nomber di su yiunan:
Gwendoline Hoevertsz y yui na Hullanda
Randolph Hoevertsz & Erika Eckmeyer-Parada y yui

Nietonan y nieta: Joshua Ignacio
Christopher Hoevertsz
Rendeline Hoevertsz

Rumannan: Sindulfo Luidens y Willy van der Wielen na Hulanda
Diana y Johnny Vrolijk y yiunan
Ilva Luidens y yiu na Hulanda
Donald y Greta Luidens y yiunan na Hulanda
William Luidens na Hulanda
Albert y Ruthlyn Luidens y yiunan
Ramon Luidens y yiu
Julieta Luidens na Hulanda

Swa y cuñanan: Evelina Hoevertsz
Rudy y Sira Hoevertsz-Navas y famia
Gladia Hoevertsz-Robert y famia
Freddy Hoevertsz

Iha: Lugia Wernet

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda

Ex casa: † Ronald Hoevertsz
Ex suegra: Johanna Hoervertsz-Vries
Amigo(a)nan mescos cu ruman: Iris Croes, Mena Croes, Mary Labadie-Croes,
Linchi Croes-Domacasse, Irena & Dominico Willems, Dica Henriquez, Beaty Kock-Croes.

Famianan: Luidens, Hoevertsz, Ignacio, Vries, Dubero, Lacle, Eckmeyer, Parada, van der Wielen, Vrolijk, Broadbelt, Schaap, Fradl, Croes, Winterdaal, de Mey, Erasmus, Wernet, Lampe, Rodgers y demas famianan y "amigonan di Companashi" ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar. Diamars 14 di Februari 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y despues saliendo pa santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, cumana #76
Dialuna 13-02-2012
7'or pa 9'or pm

Disculpa nos si den momento di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu pa motibonan fuera di nos alcance nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

" I nos sa ku Dios ta hasi tur kos obra huntu pa bon, pa esnan ku ta stima Dios pa esnan ku ta yamá segun su propósito"
Romanonan 8:28

A fallece cristianamente den nomber di Señor:

Amada Mercedes Silberie

Su compañero: Henri Josefa
Su rumannan: Josephine y Oscar Bakmeyer y famia
Simona y Buchi Laclé y famia
Aurora y Ireno Jacobs y famia
Silverio y Lena Silberie y famia
Mirtha Silberie y yiunan
Nara Silberie y yiunan
Imelda Brands y famia
Richard y Luzmarina Silberie y yiunan
Eligio Silberie y yiunan
Hugo y Ursly Silberie y yiunan
Stella Silberie
Nando Geerman y famia
Vito Geerman y famia
Leo Geerman y famia

Su ex-esposo: Jeffrey Angela y famia

Su sobrino- y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Bonaire, Curacao

Tantanan na Bonaire: Adriana Melaan y famia
Romana Boezem y famia

Su tio na Bonaire: Jose Statie y famia
Manera su mama: Filomena Dongo y famia na Corsow

Kankerfonds Bonaire: Diana, Mimi, Ruth
Kankerfonds Aruba: Zr. Lola
Kankerfonds Corsow
Su bon amiga na Bonaire: Chepa, Noraline, Laura

Famianan: Silberie, Tjie-A-Loi, Laclé, Jacobs, Brands, Geerman, Angela, Bakmeyer, Dongo, Josefa, Albertus. Famianan na Bonaire Thodé, Boezem, Statie, Melaan, Nicolaas, Schwengle, Cabral, Cicilia. Famianan na Curacao, Hulanda, Bonaire, Sweden.
Tur su rumannan di oracion tanto na Bonaire, Curacao, Aruba.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 11 di februari 2012 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana na San Nicolaas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierne 10 di februari 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.

Famia ta desea pa bin bisti na colornan alegre.

Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu a duna nos e sosten na momento di fayecimento y entiero di:

Dalmacio Thiel

mihor conosi como "Danchie, of Mo Dan"

Na mes momento nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na
tres misa cualnan lo tuma lugar:
Diasabra 11 di Februari 2012 pa 7:00 pm
Diadomingo 12 di Februari 2012 pa 6:00 pm
Diasabra 18 di Februari 2012 pa 7:00 pm
Na misa Santa Anna na Noord.

Na nomber di Esposa, yiunan y demas famia.

Thank you / Invitation

Hereby the Bandin family would like to thank everyone for their presence and support during the death and burial of our beloved:

Cynthia Patricia Bandin

We would like to thank the doctors and nurses at The Medical Center Rudy Engelbrecht in San Nicolas, Ortencia Richardson. We would also like to thank The Olive Tree Funeral home for their help, impeccable services and patience while attending us. Family, friends, collegues and all who send a floral piece, sympathy card or E-message thank you so much for your thoughts.
We would also like to take the time and invite everyone to attend the 2 masses for her eternal rest which will be held on Friday February 12th at the Saint Teresita Church in San Nicolas at 6:30 pm. and on Saturday February 13th at Emmanuel Kapel in San Nicolas at 7:00 pm. Your presence will be highly appreciated.

Gradicimento

Na nomber di familia Willems ta bai nos gradicimento na tur esnan cu a mustra nan antencion y presencia na ora di fayecimento y entiero di

Adela Willems

Tambe un gradicimento na tur esnan cu a manda flor, telegram, email.
Un gradicimento especial na Zusters y Broedersnan di St. Michael Pavillioen
pa tur 25 anjanan di bon cuido, familia ta orgulloso di boso.

Alaves famia ta invita na un y tur pa 3 santo sacrificio di misa
cual lo tuma lugar:
Diasabra 11 Febr 2012, Diamars 14 Febr 2012, Diaranson 15 Febr 2012
pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

Gradicimento/ Invitashon

Pa medio di esaki yuinan, nieto, bisanietonan, rumannan y famia kier gradici tur esnan cu acompaña nos den e momento dificil di fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisawela, ruman:

Sra. Vda. Catharina Navas-Boekhoudt

"Mihor conosi como "Catrien"

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a manda krans, telegram.
Un danki especial na Stanley Dabian. Na Dr. HO Hospital, ICU afdeling y Dr. Casper Lacle. Na tur otro persona cu a yuda nos den e momentonan difisil aki. Un danki na Aurora Funeral Home.

Alaves nos ta invita famia amigo, bisiña y conocir pa 3 santo sacrificio di misa ariba dianan: diabierna 10 di februari, diasabra 11 di februari pa 7'or di anochi y diadomingo 12 di februari pa 9'or di mainta na misa Sta. Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Kibrahacha N.V.
Pariba di Brug: Centro Medico N.V

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Yagua-Fingal
Pariba di Brug: dr. Kiewiet

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 / 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 / 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Diasabra awo FADA ta bende T-shirt, pechi y sticker di I Love My Body dilanti Masy's Boutique Santa Helenastraat



FUNDACION Anti droga Aruba kier a informa comunidad di Aruba henter cu ainda nos tin T-shirt, Pechi y Sticker di I LOVE MY BODY 2012.

E interes den e productonan di I LOVE MY BODY 2012 ta hopi grandi, pero hopi hende pa motibo di trabao no por pasa cumpra e productonan den siman na oficina di FADA. Pa es motibo aki FADA a decidi pa bende e productonan di I LOVE MY BODY 2012 Diasabra awor 11 di februari dilanti Masy's Boutique for di 9 di mainta pa 12 di merdia. Masy's Boutique su adres ta Santa Helenstraat 11, rotonde di Playa/ Ponton direccion Madiki.

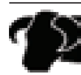
Un tremendo oportunidad pa cumpra bo T-shirt, pechi y sticker prome cu parada di Noord y Lighting Parade diasabra awor. Prijsnan di a articulonan: T-shirt blanco ta costa awg. 7.50 (tur color di curason), T-shirt preto ta costa awg. 10.- (tur color di curason), Pechi ta costa awg. 10,- (tur color di curason), Sticker ta costa awg. 1,- (tur color di curason). Bini Uno Bini Tur, demostra den carnaval 58 y henter aña cu Bo tambe ta Love Your Body.



Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Pensa bon loke bo ta bay bisa, ya cu loke bo bisa, por afectá un hende personalmente. Pensa bon promé cu bo duna un hende un conseho. .



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Den asunto di amor bo tin hopi suerte. Si bo ta soltero(a) sali sin miedo na conkista. Busca manera di envolví bo den algun plan di ehersicio y come saludabel.



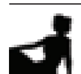
Geminis 21 Mei - 20 Jun
Risca den e locual cu bo ta teme, ya cu suerte ta na bo banda. Ser mas optimista bo expectativanan, ya cu tur cos lo sali manera bo ta deseá.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Confia den bo talentonan, bon huicio, experencia y sabiduria. Bo ta logra cosnan bon, solamente si bo no purba complicá mas e cosnan. .



Leo 21 Jul - 20 Aug
Disfrutá cada dia, no importá loke pasa. Cu ningun hende ta interponé den bo caminda pa bo felicidad. Bo ta sinti falta di relahá y compartí cu bo amigo(a)nan.



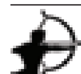
Virgo 21 Aug - 20 Sep
Finalisá tur asunto legal cu bo tin pendiente. E ayudo di un profesional ta necesario awor y fuentenan nobo di informacion den lo relacioná cu inversion.



Libra 21 Sep - 20 Okt
Relahá y dibertíbo hunto cu bo sernan kerí. Di kier yuda otronan por trece mas problema. Permití cu cada ken ta resolvé su problemanan.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Un persona di bo pasado ta bin interferí den un relacion actual. Ser sincero pa expresá bo sentimentonan.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Un persona mas mayor cu bo, ta trata di dominá bo bida. Cambionan cu den bo bida no ta di agrado di hopi, pero ta loke bo ta deseá.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Cuida estremadamente bo bida personal. Baha bo nivel di tension. Procurá un momento tempran di mainta pa bo organisá bo ideanan promé di sali for di cas.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
No sigui carga cu problemanan. No sufri pa un hende cu no ta sufri pa bo. Basta ya di lamentá. Haci un inventario di bo bida y coregí fayonan.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Momento di reforsá y stabilisá bo relacionan personal. Bo ta sorprendí di cambionan cu bo a logra. Tin un intercambio di pensamento entre abo y bo pareha.

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 06 Februari 2012

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	2.74	2.79	2.85
Zwitserse Frank per CHF. 100	192.34	193.06	193.86
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	230.25	232.35	234.69
Euro per XEU. 100	230.18	232.28	234.62

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

" Abo ta mi Dios y Salbador. "
Ps.25:5

Despues di un lucha hopi lagro y fuerte, a bay sosega den brasa di Senor:

Celestin Camara

Na nomber di su:

esposa: Maria Silvina Camara

yiunan: Fatima Karina Camara
Antonio Camara
Marianela Camara
Irene Severiana Camara

rumannan:Maria de Jesus Camara y yiunan
Verginia Camara de Faritas y famia
Guillermo Camara y famia
Agosthino Camara y famia

sobrino y sobrinanan, Juan Camara
Maria Camara, Dora Vargam-Camara y famia
Benvinda Camara y yiunan
Maniel Camara y yiunan
Pedro Camara y famia
Noe Camara y famia
Benvinda de Sousa y yiunan

primo y primanan, comer y compernan, ihanan

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 8 di Februari 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 7 di Februari 2012, di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Reclamo a caba den maltrato

Diamars 16.50, e homber R.W. a bay warda di polis na San Nicolas y kier duna keho di maltrato y menasa. E ta bisa cu el a bay a reclama e homber cu e conoce como un tal H. n'e manera cu e ta trata su casa. E homber H. a rabia y a hinca dede den su wowo y a menase cu morto.

Polis ta busca doño di bromer

Diamars 19.20, polis a wordo manda na un cas den v. Leeuwenhoekstraat, unda un bromer a wordo laga atras. Na yegada polis a topa cu un "custom chopper" color berde geel.
E persona cu e meldo no tin ningun idea di kende a bromer ta. E ta bisa cu e bromer tin un dia caba para eynan. Mirando cu ta trata di un bromer caro y cu e no tin ningun number, polis a hibe warda di Playa, pa evita cu e lo wordo horta.
Polis ta haci un yamada n'e persona di kende e ta pertenece pa bin cu su papelnan cu e por mustra cu e ta doño pa e bin buske.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Mi ta warda, warda so riba Señor,
mi tin fe den su palabra. "
Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento na Corsow di nos mama, ruman, tanta y prima stima:

Prisca Conradus-Geerman
mihor conoci como: "Mia"

Na nomber di su:

yiunan: Renny y Maritza Conradus y famia
Glenn Conradus
Desmond y Ivonne Conradus y famia
Irving y Lorna Conradus y famia
Jasmin Conradus

rumannan: Ale y Hilda Geerman-Wernet
Julia Geerman
Francisca y marcolino Gomes y famia
Cicilia y Djiespie Franken y famia
Casimiro Geerman
Margarita Geerman
Maximina Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan: Lucia, Roy, Roly, Chito, Diana, Susie, Setty,
Maybeline, Tico, Marc, Senta, Stacey, Julie

Acto di entiero lo tuma lugar na Corsow diasabra 11 di februari 2012. Oporunidad pa condoleer y despedi lo ta for di 1'or pa 3:30 di atardi na Misa na Montaña, sigui pa e entiero den Santana Catolico na Montaña.

Cacho ta morde peaton na Seroe Blanco

Diamars 20.17, polis ta bay na un cas na Seroe Blanco pa un intermediacion. Na yegada polis ta papia cu e homber H.J.K, kende ta bisa cu e cacho di e cas 165 a morde su ruman muher. E ruman muher mes no tabata n'e sitio, como cu el a bay poli pa tratamento. E doño di e cacho a bisa cu e ta para responsabel p'e gastonan.

Cacho ta morde Chines na Pavia

Diamars 23.00, Central ta manda polis na Pavia, unda un cacho a morde un persona. Na yegada polis a papia cu e muher P.X., naci na China, kende ta bisa cu e cacho di e cas 104 a morde, y esaki ta di dos biaha cu e ta wordo mordi p'e cacho.
Relaciona cu esaki, polis a papia cu e homber J.M.R., kende ta doño di e cacho y el a bisa cu e lo percura p'e cacho wordo mara.

Choler haya cu tubonan di koper

Diamars mainta 10.30, polis durante patruya ta mira e conocido choler Calucho, compaña p'e conocido Kabouter riba bisicleta den direccion contrario den Emmastraat. Dor cu nan ta coriendo den verboden, polis a bay para nan. Calucho tabatin un tas. Polis a controla e tas y a haya un cantidad di tubonan di koper.
El a bisa polis cu el a haya nan banda di Adidas Store y e no sa kende a laga nan atras. Tambe el a bisa cu el ta bay bende nan na altura di Circle K.
Choler Kabouter a bisa polis cu e no tabata n'e sitio, ora cu Calucho a haya e tubonan. El a topa na caminda y a dicidi di compañe. Polis a confisca e tubonan y a tuma nomber di Calucho.

Segun Parlamentario Lainda Westerhof

A aproba den sala di Parlamento e introduccion di e structura di Bachelor y Master

Algo cu pa añanan nos studiantenan tabata warda pe….

YA for di añanan 2004/2006 Hulanda a conoce e structura di Bachelor/Master den nan enseñansa. Aruba pa mas of menos 10 aña pasa tambe den un comision a traha fuertemente hunto cu profesor de Jong riba un concepto di ley pa introduci esaki na e Universidad di Aruba y formalise den ley. Pero pa añanan esaki a keda drumi, cual segun Parlamentario Westerhof ta un lastima. E introduccion di Bachelor/ Master a tuma luga internacionalmente paso a introduci un declaracion di Boloñia cu ta pa enseñansa riba nivel universitario y HBO na unda a crea un sistema di enseñansa Europeo cu ta crea espacio pa tin "vrijverkeer van onderwijs". Pasobra antes cada pais tabata tin nan propio structura cual tabata haci hopi dificil pa studiantenan por haci un parti di nan studio na otro pais. Pues awor cu e sistema di Bachelor / Master esaki si lo ta posibel. Segun parlamentario Westerhof Merca y Inglatera tabata e prome paisnan cu a cuminsa cu e sistema aki di cual despues Hulanda tambe a forma parti di dje. Esey a conduci cu automaticamente e Universidad na Aruba tambe a introduci esaki. A traha pa añanan cu lasonan estrecho cu Universidadnan mane di Maastricht y Leiden. Aki studiantenan por a continua nan Master y finalisa e nan studio den exterior. Pero pa añanan a bida e preocupacion, segun parlamentario Westerhof, den e studiantenan cu ta studiando na Universidad o cu a gradua caba o cu ta interesa pa cuminsa pa e simpel hecho cu nan lo gradua y ricibi un diploma cu ta bisa nan a termina un Bachelor o Master siendo cu e no ta regula o formalisa den ley. Paso e ley mes conoce e structura bieu. Pues awe Parlamentario Westerhof, presidente di comision di enseñansa hunto cu fraccion di AVP a sa di pusha y trata e concepto di ley aki den sala di Parlamento y dune su aprobacion. Paso ta kere cu no por introduci algo sin regule huridicamente, esey ta un fayo cu pa añanan ta wordo haci den nos enseñansa. Y ta kere fuerte cu esaki lo crea un imagen positivo pa loke ta trata nos Universidad.



Ladronisia den Palais Oriental

Diarazon madruga 01.25, Centrale Post ta manda polis na Palais Oriental pa un kiebro. Na yegada polis ta papia cu e guardia di Rhodana, kende ta bisa cu e alarma a bay 01.23 y ora cu nan a yega, nan a mira cu e candal di e porta tabata kibra.
Parti paden nan a kibra un glas di un bentana y tambe nan a bay cu un cantidad di joyas, manera cadena, armband y renchi di oro. Polis a tuma e keho.

MAS POTRET DI PARADA DI MUCHA















